

GWT

長城科技股份有限公司

Great Wall Technology Company Limited

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份編號：0074)

二 零 零 七 年 年 度 業 績 公 告

長城科技股份有限公司(「本公司」)董事會謹此向各位股東公告本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零七年十二月三十一日止年度的經審計的綜合業績，連同二零零六年同期之比較數字如下。該等業績乃根據香港普遍採納之會計原則編制。此外，該等業績亦已經由本公司的審核委員會審閱。

要點：

業績

截至二零零七年十二月三十一日止年度的經審計除稅後本公司股東應佔盈利為人民幣308,768,000元，而去年同期的虧損為人民幣122,196,000元。

本集團截至二零零七年十二月三十一日止年度的每股盈利為人民幣0.2578元，截至二零零六年十二月三十一日止年度的每股虧損為人民幣0.102元。

本集團截至二零零七年十二月三十一日止年度的銷售收入為人民幣23,682,455,000元，較去年同期增長18.89%。

股息

董事會建議截至二零零七年十二月三十一日止年度末期不派發股息(二零零六年：無)。

綜合損益表

截至二零零七年十二月三十一日止年度

	附註	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
收益	3	23,682,455	19,919,261
銷售成本		(22,357,157)	(18,540,402)
毛利		1,325,298	1,378,859
其他收入及收益	3	297,107	226,907
出售可供出售投資的收益	4	572,806	—
銷售及分銷成本		(290,243)	(309,942)
行政開支		(505,738)	(444,656)
其他開支		(271,155)	(205,837)
融資成本	5	(54,451)	(23,283)
附屬公司股權分置改革虧損		—	(426,636)
應佔聯營公司溢利及虧損		(11,584)	(35,943)
除稅前溢利	4	1,062,040	159,469
稅項	6	(221,437)	7,820
本年度溢利		840,603	167,289
應佔：			
母公司股權持有人		308,768	(122,196)
少數股東權益		531,835	289,485
		840,603	167,289
股息			
擬派末期	7	—	—
母公司普通股股權持有人應佔每股盈利	8		
基本			
— 本年度溢利／(虧損)		人民幣25.78分	人民幣(10.2)分

綜合資產負債表

於二零零七年十二月三十一日

	附註	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備		2,197,616	2,116,321
投資物業		883,920	560,540
預付土地租金		88,396	86,775
商譽		—	—
其他無形資產		3,375	2,790
於聯營公司的權益		448,183	627,369
可供出售投資		1,148,207	437,884
已抵押銀行存款		15,602	13,838
預付款項		17,253	58,011
遞延稅項資產		67,305	63,995
非流動資產總值		<u>4,869,857</u>	<u>3,967,523</u>
流動資產			
存貨		913,370	845,840
貿易應收款項及應收票據	9	2,898,602	1,977,672
預付款項、按金及其他應收款項		371,885	371,729
應收同系附屬公司款項		5,343	1,675
應收聯營公司款項		4,651	60,915
已抵押銀行存款		23,937	10,279
現金及現金等值項目		2,719,237	2,980,882
流動資產總值		<u>6,937,025</u>	<u>6,248,992</u>
流動負債			
貿易應付款項及應付票據	10	3,027,224	2,234,294
其他應付款項及預提費用		700,105	662,987
計息銀行借貸		865,000	446,365
應付稅項		222,620	92,643
預計負債		59,773	53,002
應付聯營公司款項		13,625	69,422
應付同系附屬公司款項		24,418	2,294
應付中間控股公司款項		2,445	1,364
流動負債總值		<u>4,915,210</u>	<u>3,562,371</u>
流動資產淨值		<u>2,021,815</u>	<u>2,686,621</u>
總資產減流動負債		<u>6,891,672</u>	<u>6,654,144</u>

	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
	附註	
非流動負債		
計息銀行及其他借貸	-	2,882
財務擔保合約	12,886	29,410
遞延稅項負債	59,703	64,389
其他長期應付款項	23,640	41,737
	<hr/>	<hr/>
非流動負債總值	96,229	138,418
	<hr/>	<hr/>
資產淨值	6,795,443	6,515,726
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
權益		
母公司股權持有人應佔權益		
已發行股本	1,197,742	1,197,742
儲備	2,509,071	2,362,074
擬派末期股息	-	-
	<hr/>	<hr/>
	3,706,813	3,559,816
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
少數股東權益	3,088,630	2,955,910
	<hr/>	<hr/>
總權益	6,795,443	6,515,726
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

附註：

1.1 編製基準

財務報表乃根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則（「香港財務報告準則」，其中包括全部香港會計準則、香港會計準則（「香港會計準則及詮釋」）、香港公認會計原則及香港公司條例的披露規定。財務報表是按歷史成本基礎編製，惟投資物業、有市場報價的股權投資按公允值計量除外。除另有指明者外，財務報表以人民幣（「人民幣」）呈列，而所有數值已捨入至最近的千位數（人民幣千元）。

綜合帳目基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司（合稱「本集團」）截至二零零七年十二月三十一日止年度的財務報表。附屬公司的業績乃於收購日期（即本集團取得控制權的日期）起綜合列入帳目，並繼續綜合列帳直至該等控制權終止為止。本集團內公司間所有主要交易及結餘均於綜合帳目撇銷。

少數股東權益指外部股東於本公司附屬公司業績及資產淨值中的權益（非本集團持有）。

1.2 新訂及經修訂香港財務報告準則的影響

本集團於本年度財務報表首次採納以下新訂及經修訂香港財務報告準則。除若干情況引致需採納新訂及經修訂會計政策以及作出額外披露外，採納該等新訂及經修訂準則及詮釋對本財務報表並無重大影響。

香港財務報告準則第7號	金融工具：披露
香港會計準則第1號（修訂）	資本披露
香港（國際財務報告詮釋委）－詮釋8	香港財務報告準則第2號的範圍
香港（國際財務報告詮釋委）－詮釋9	嵌入衍生工具的重估
香港（國際財務報告詮釋委）－詮釋10	中期財務報告及減值

採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則的主要影響如下：

(a) 香港財務報告準則第7號金融工具：披露

該準則規定須予作出披露，以使財務報表使用者可評估本集團金融工具的重要性以及該等金融工具所涉及風險的性質及程度。新披露資料載於財務報表內。儘管有關披露對本集團的財務狀況或經營業績並無影響，但在適當情況下，會載列比較資料。

(b) 香港會計準則第1號(修訂)財務報表的呈報方式－資本披露

該修訂規定本集團作出披露，以使財務報表使用者可評估本集團有關資本管理的目標、政策及程序。有關新披露資料載於財務報表附註44。

(c) 香港(國際財務報告詮釋委)－詮釋8香港財務報告準則第2號的範圍

該詮釋規定，對於本集團無法具體確定部份或所有已收到貨品或服務的某項安排，本集團為此授出股本工具或引致負債(基於本集團股本工具的價值)作為代價，而該安排似乎低於所授股本工具或所引致負債的公允值，則須應用香港財務報告準則第2號。因本公司並無向其僱員發行股本工具，故該詮釋對有關財務報表並無影響。

(d) 香港(國際財務報告詮釋委)－詮釋9嵌入衍生工具的重估

該詮釋規定，評估嵌入式衍生工具是否須獨立於主合約並列作衍生工具的日期乃本集團開始訂立合約的日期，並僅於合約有變以致嚴重改變現金流量時，方須進行重估。由於本集團並無須獨立於主合約的嵌入式衍生工具，故該詮釋對財務報表並無影響。

(e) 香港(國際財務報告詮釋委)－詮釋10中期財務報告及減值

本集團已由二零零七年一月一日起採納該詮釋。該詮釋規定，於過往中期期間就商譽或分類為可供出售的股本工具或以成本列帳的金融資產的投資確認的減值虧損不應於往後撥回。由於本集團過往並無就該等資產撥回減值虧損，故該詮釋對本集團的財務狀況或經營業績並無影響。

2. 分類資料

分類資料按兩種分類方式呈報：(i)按主要分類呈報基準－業務分類；及(ii)按次要分類呈報基準－地區分類。

本集團營運的業務乃按業務性質及所提供的產品及服務獨立組織及管理。本集團每個業務分類代表一個策略性業務單位，所提供的產品與服務須受到與其他業務分類有別的風險及回報限制。業務分類的詳情概要如下：

- (a) 電子零部件分類生產主要用於個人電腦的磁頭、顯示器、開關電源、硬盤驅動器及硬盤驅動器盤基片；

- (b) 電腦分類生產個人電腦、打印機、網絡智能電錶、伺服器及電腦週邊產品；
- (c) 物業投資分類投資於優質辦公室以把握其租金收入潛力；及
- (d) 其他分類主要包括軟件及系統整合以及其他業務。

在決定本集團的地區分類時，收益乃按客戶所處位置撥入有關分類，而資產則按資產所處位置撥入有關分類。

各分類間的銷售及轉讓乃經參考與第三者交易時的售價，按當時現行的市價進行交易。

(a) 業務分類

下表為截至二零零六年及二零零七年十二月三十一日止年度按本集團業務分類劃分的收益、溢利及若干資產、負債及開支資料。

截至二零零七年 十二月三十一日止年度	電子零部件 人民幣千元	電腦 人民幣千元	物業投資 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵銷 人民幣千元	合併數 人民幣千元
分類收益：						
對外客戶銷售	21,424,469	1,274,500	100,349	883,137	-	23,682,455
其他收入及盈利	103,818	-	-	8,142	-	111,960
內部銷售	285,835	-	35,598	-	(321,433)	-
合計	<u>21,814,122</u>	<u>1,274,500</u>	<u>135,947</u>	<u>891,279</u>	<u>(321,433)</u>	<u>23,794,415</u>
未計投資物業公允價值 增加前的分類業績						
投資物業公允價值增加	466,587	(23,401)	103,005	7,218	(5,942)	547,467
	-	-	91,472	-	-	91,472
計及投資物業公允價值 增加的分類業績	<u>466,587</u>	<u>(23,401)</u>	<u>194,477</u>	<u>7,218</u>	<u>(5,942)</u>	<u>638,939</u>
利息及股息收入以及 未攤分收益						
企業及其他未攤分費用						666,481
融資成本						(177,345)
應佔聯營公司溢利及虧損	24,471	5,287	-	(41,342)	-	(54,451)
						(11,584)
除稅前溢利						
稅項						1,062,040
						(221,437)
年度溢利						
						<u>840,603</u>
資產及負債：						
分類資產	4,992,070	1,083,151	883,920	388,142	-	7,347,283
聯營公司的權益	312,690	65,391	-	70,101	-	448,182
企業及其他未攤分資產						4,011,417
總資產						
						<u>11,806,882</u>
分類負債	2,972,762	552,677	-	297,276	-	3,822,715
企業及其他未攤分負債						1,188,724
總負債						
						<u>5,011,439</u>

截至二零零七年 十二月三十一日止年度	電子零部件 人民幣千元	電腦 人民幣千元	物業投資 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵銷 人民幣千元	合併數 人民幣千元
其他分類資料：						
折舊及攤銷	269,380	30,974	-	2,344	-	302,698
企業及其他未攤分數額						<u>5,973</u>
						<u>308,671</u>
資本性支出	631,278	42,432	-	895	-	674,605
企業及其他未攤分數額						<u>392</u>
						<u>674,997</u>
於損益表確認的減值虧損	36,229	(21,550)	-	16,109	-	30,788
企業及其他未攤分數額						<u>198,060</u>
						<u>228,848</u>
投資物業公允值盈利	-	-	(91,472)	-	-	(91,472)
產品保證預計負債	6,771	-	-	-	-	6,771
	<u>6,771</u>	<u>-</u>	<u>(91,472)</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>6,771</u>

截至二零零六年 十二月三十一日止年度	電子零部件 人民幣千元	電腦 人民幣千元	物業投資 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵銷 人民幣千元	合併數 人民幣千元
分類收益：						
對外客戶銷售	17,447,498	1,269,023	82,107	1,120,633	—	19,919,261
其他收入及盈利	70,478	48,413	—	3,598	—	122,489
內部銷售	341,808	—	33,868	—	(375,676)	—
合計	<u>17,859,784</u>	<u>1,317,436</u>	<u>115,975</u>	<u>1,124,231</u>	<u>(375,676)</u>	<u>20,041,750</u>
未計投資物業公允價值 減少前的分類業績	593,329	(1,889)	90,839	(441)	(14,964)	666,874
投資物業公允價值減少	—	—	(24,388)	—	—	(24,388)
計及投資物業公允價值 增加的分類業績	<u>593,329</u>	<u>(1,889)</u>	<u>66,451</u>	<u>(441)</u>	<u>(14,964)</u>	<u>642,486</u>
利息及股息收入以及 未攤分收益						104,418
企業及其他未攤分費用						(101,573)
融資成本						(23,283)
應佔聯營公司溢利及虧損	31,750	(6,293)	—	(61,400)	—	(35,943)
附屬公司股權分置 改革虧損	(194,209)	(232,427)	—	—	—	(426,636)
除稅前溢利						159,469
稅項						7,820
年度溢利						<u>167,289</u>
資產及負債：						
分類資產	4,174,752	1,153,743	560,540	499,824	—	6,388,859
聯營公司的權益	238,581	112,214	—	276,574	—	627,369
企業及其他未攤分資產						3,200,287
總資產						<u>10,216,515</u>
分類負債	2,147,452	496,023	—	395,046	—	3,038,521
企業及其他未攤分負債						662,268
總負債						<u>3,700,789</u>

截至二零零六年 十二月三十一日止年度	電子零部件 人民幣千元	電腦 人民幣千元	物業投資 人民幣千元	其他 人民幣千元	抵銷 人民幣千元	合併數 人民幣千元
其他分類資料：						
折舊及攤銷	260,587	22,471	—	3,711	—	286,769
企業及其他未攤分數額						<u>3,979</u>
						<u>290,748</u>
資本性支出	538,208	48,446	—	6,965	—	593,619
企業及其他未攤分數額						<u>29,096</u>
						<u>622,715</u>
於損益表確認的減值虧損	919	16,844	—	4,579	—	22,342
企業及其他未攤分數額						<u>86,791</u>
						<u>109,133</u>
其他非現金開支	194,209	232,427	—	—	—	426,636
投資物業公允值虧損	—	—	24,388	—	—	24,388
產品保證預計負債	41,377	—	—	—	—	41,377
	<u>41,377</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>41,377</u>

(b) 地區分類

本集團的生產及銷售業務以及物業投資均在香港及中國大陸進行。

下表就本集團的地區營業額作出分析(不論該產品／服務的原產地)：

	地區營業額	
	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
中國(包括香港)	9,380,048	4,523,904
亞太地區(不包括中國)	4,861,049	8,092,131
北美洲	8,710,371	6,723,683
其他地區	730,987	579,543
	<u>23,682,455</u>	<u>19,919,261</u>

並無呈列按資產所在地進行分類資產的帳面值、物業、廠房及設備以及在建工程添置的地區分析，因有關資產主要位於中國。

3. 收益、其他收入及收益

收益亦即是本集團的營業額，代表年內已售貨品的發票淨值（當中已扣除退貨和貿易折扣）；所提供服務的價值和投資物業的已收和應收租金收入總額。

收益、其他收入及收益的分析如下：

	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
收益		
貨品銷售	23,487,554	19,767,726
提供服務	94,552	69,428
租金收入總額	100,349	82,107
	<u>23,682,455</u>	<u>19,919,261</u>
其他收入		
專利權收入	20,799	50,590
利息收入	69,941	78,614
可供出售上市投資股息收入	57,521	25,779
增值稅退稅	632	3,108
廢料銷售	3,639	21,845
其他	21,958	31,011
	<u>174,490</u>	<u>210,947</u>
收益		
出售附屬公司收益	—	15,960
出售按公允值計入損益的股本投資收益	31,145	—
投資物業公允值收益	91,472	—
	<u>122,617</u>	<u>15,960</u>
	<u>297,107</u>	<u>226,907</u>

4. 除稅前溢利

本集團的除稅前溢利已扣除／(計入)下列各項：

	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
已售存貨成本	22,316,740	18,485,480
提供服務成本	13,402	29,785
折舊	304,789	290,334
其他無形資產攤銷*	1,080	414
研究及開發費用	95,091	81,916
土地及樓宇經營租賃的最低租金	6,025	7,490
核數師酬金	7,535	7,175
僱員福利開支(包括董事酬金)：		
工資及薪金	444,162	429,894
退休金計劃供款**	27,566	20,708
	471,728	450,602
賺取租金的投資物業產生的直接經營開支 (包括維修及保養)	27,015	25,035
匯兌淨差額	42,561	34,128
物業、廠房及設備項目減值	8,113	16,401
貿易應收款項減值	(1,794)	5,941
對聯營公司貸款的減值	161,798	86,791
其他應收款項的減值	19,772	1,582
存貨撇減至可變現淨值	11,753	11,922
存貨準備撥回	(14,223)	(17,257)
淨租金收入	(73,334)	(56,970)
額外產品保證預計負債	26,209	41,377
投資物業公允值(收益)／虧損***	(91,472)	24,388
利息收入		
銀行利息收入	(65,873)	(54,273)
貸款予聯營公司產生的利息收入	(4,068)	(24,341)
可供出售投資股息收入	(57,521)	(25,779)
出售物業、廠房及設備項目的虧損	20,792	13,782
出售附屬公司(收益)／虧損	6,349	(15,960)
出售可供出售投資的收益****	(572,806)	—

* 年內其他無形資產的攤銷乃包括在綜合損益表的「其他開支」之內。

** 於二零零七年十二月三十一日，本集團並無資本化金額及沒收供款可用以扣減未來退休金計劃供款(二零零六年：無)。

*** 投資物業公允值收益及出售附屬公司收益乃包括在「其他收入及收益」之內，而投資物業公允值虧損及出售附屬公司虧損則包括在「其他開支」之內。

**** 本集團於一九九九年收購中信證券股份有限公司(「中信證券」)15,000,000股非流通股股份，佔中信證券股份總數之0.72%。於二零零五年八月，中信證券進行股權分置改革。根據股權分置改革規定，本集團持有之非流通股股份可於二零零六年八月後在上海證券交易所自由買賣。由二零零七年一月四日至十二月二十七日，本集團出售所有中信證券股份並實現投資收益人民幣572,806,000元。

5. 融資成本

	本集團	
	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
須於五年內全數償還的銀行貸款利息	45,026	22,286
已貼現銀行融資利息	9,425	1,802
	<hr/>	<hr/>
總利息支出	54,451	24,088
減：已資本化的利息	—	(805)
	<hr/>	<hr/>
	54,451	23,283
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

6. 稅項

	二零零七年	二零零六年
	人民幣千元	人民幣千元
本集團：		
即期－香港		
本年度支出	6,202	7,595
即期－中國大陸		
本年度支出	178,862	59,966
以往年度超額準備	(8,546)	(13,820)
遞延	44,919	(61,561)
	<hr/>	<hr/>
年度稅項支出／(抵減)總額	221,437	(7,820)
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

按本公司及其大部份附屬公司註冊國家的法定所得稅稅率對除稅前溢利計算得出的所得稅開支，與使用實際稅率得出的稅項支出的對帳，以及適用稅率（即法定稅率）與實際稅率的對帳如下：

	二零零七年		二零零六年	
	人民幣千元	%	人民幣千元	%
除稅前溢利	1,062,040		159,469	
按適用稅率(15%)計算的稅項	159,306	15.0	23,920	15.0
個別省份或地方當局				
批准的較低稅率	(23,366)	(2.2)	(35,034)	(22.0)
稅率增加對期初遞延稅項的影響	(6,937)	(0.7)	—	
聯營公司應佔溢利及損失	2,820	0.3	5,634	3.5
毋須納稅的收入	(11,468)	(1.1)	(10,300)	(6.5)
不可扣稅的開支	61,316	5.8	17,087	10.7
動用以往期間的稅損	—		4,135	2.6
並無確認的稅損	4,972	0.5	556	0.3
附屬公司在其他司法權區				
經營的不同稅率的影響	—		2	
以往期間現行稅項調整	34,794	3.3	(13,820)	(8.7)
按本集團實際稅率計算的				
稅項支出／(抵減)	221,437	20.9	(7,820)	(4.9)

中國大陸稅項是按中國大陸現行稅率計算。本集團某些附屬公司獲審批為高科技企業，其所得稅按估計本年度應課稅溢利的15%計算。

若干在中國大陸經營的附屬公司享有由首個獲利的年度起計免繳兩年所得稅的豁免權，並於隨後三年可享所得稅減半優惠。

一家在開曼群島經營的附屬公司毋需就於開曼群島產生的收入和資本收益繳付任何稅項。

香港利得稅乃按本年度估計的應課稅溢利以17.5%稅率計算。

於二零零七年三月十六日閉幕的第十屆全國人民代表大會第五次會議期間，中國企業所得稅法(「新企業所得稅法」)獲得通過並將自二零零八年一月一日起生效。新企業所得稅法出現大範圍變動，包括但不限於，將內資及外資企業的所得稅率統一，導致適用於本集團的所得稅率由15%逐漸增加至25% (二零零八年：18%；二零零九年：20%；二零一零年：22%；二零一一年：24%；二零一二年：25%)。該變動的影響已於二零零七年十二月三十一日的遞延所得稅計算中反映。

7. 股息

	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
每股普通股的擬派末期股息	<u> -</u>	<u> -</u>

8. 母公司普通股股權持有人應佔每股盈利

每股基本盈利乃根據母公司普通股股權持有人應佔本年度溢利及年內已發行普通股的加權平均數計算。

由於年內並不存在攤薄事件，故並無披露截至二零零七年及二零零六年十二月三十一日止年度的每股攤薄盈利。

每股基本盈利乃根據以下數據計算：

	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
盈利		
母公司普通股股權持有人應佔淨溢利／(虧損)， 用於計算每股基本盈利	<u>308,768</u>	<u>(122,196)</u>
	股份數目	
	二零零七年	二零零六年
股份		
年內已發行普通股的加權平均數， 用於計算每股基本盈利	<u>1,197,742,000</u>	<u>1,197,742,000</u>

9. 貿易應收款項及應收票據

	本集團	
	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
貿易應收款項及應收票據	3,227,519	2,292,734
減值	(328,917)	(315,062)
	<u>2,898,602</u>	<u>1,977,672</u>

本集團與客戶貿易方式主要是信貸，除了要求一些新客戶先付訂金。一般信貸期為三個月，主要客戶可伸延至六至十二個月。本集團為每名客戶設有信貸額上限。本集團對未收回應收款項保持嚴謹管理，設有信貸控制部門將信貸風險降至最低。高級管理人員定期檢查逾期結餘。於結算日，由於本集團20%（二零零六年：33%）及58%（二零零六年：34%）的貿易應收款項分別為本集團最大客戶及五大客戶欠款，故本集團承受若干信用集中風險。貿易應收款項並不計息。

根據發票日期及於扣除準備後，貿易應收款項及應收票據於結算日的帳齡分析如下：

	本集團	
	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
九十日內	2,853,824	1,815,949
九十一日至一百八十日	19,718	77,521
一百八十一日至三百六十五日	4,304	59,702
三百六十五日以上	20,756	24,500
	<u>2,898,602</u>	<u>1,977,672</u>

貿易應收款項的減值準備變動如下：

	本集團	
	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
於一月一日	315,062	273,223
自財務擔保合約轉出	23,845	37,442
註銷為不可收回的款項	(5,240)	(42)
已確認／(撥回)減值虧損	(1,794)	5,941
外匯收益	(2,956)	(1,502)
	<u>328,917</u>	<u>315,062</u>

以上所載貿易應收款項的減值準備為個別減值的貿易應收款項準備人民幣295,778,000元(二零零六年：人民幣281,774,000元)，帳面值為人民幣499,710,000元(二零零六年：人民幣478,670,000元)。個別減值的貿易應收款項乃由於客戶出現財政困難，故預期僅可收回部份應收款項。

未視為減值的貿易應收款項及應收票據的帳齡分析如下：

	本集團	
	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
未逾期及無減值	1,847,846	1,175,901
逾期少於一個月	100,343	166,558
逾期一至三個月	92,869	84,325
逾期三個月以上	75,263	80,147
	2,116,321	1,506,931
	2,116,321	1,506,931

未逾期及無減值的應收款項涉及大量近期並無拖欠記錄的各類客戶。

逾期但無減值的應收款項涉及在本集團具有良好過往記錄的若干獨立客戶。根據以往經驗，本公司董事認為無需就該等結餘作出減值準備，原因是信貸質素並無重大轉變，而且該等結餘仍視為可悉數收回。

於結算日，本集團將部份帳面淨值約為人民幣131,799,000元的貿易應收款項抵押，以取得北京中關村科技擔保有限公司就短期銀行貸款作出的擔保。

10. 貿易應付款項及應付票據

根據發票日期，貿易應付款項及應付票據於結算日的帳齡分析如下：

	本集團		本公司	
	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
九十日內	2,786,141	2,046,712	—	—
九十一日至一百八十日	78,763	143,340	—	—
一百八十一日至三百六十五日	128,298	7,114	—	—
三百六十五日以上	34,022	37,128	217	217
	<u>3,027,224</u>	<u>2,234,294</u>	<u>217</u>	<u>217</u>

貿易應付款項及應付票據並不計息且通常於30至90日內結清。貿易應付款項及應付票據帳面值與其公允值相若。

11. 或有負債

(a) 於結算日，本集團有以下或有負債未在財務報表中撥備：

	本集團		本公司	
	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元	二零零七年 人民幣千元	二零零六年 人民幣千元
為下列公司獲授的信貸 額向銀行提供的擔保：				
聯營公司	450,000	470,000	450,000	470,000
第三方	56,680	153,098	—	—
	<u>506,680</u>	<u>623,098</u>	<u>450,000</u>	<u>470,000</u>

(b) 於二零零七年十二月三十一日，本集團為一家聯營公司擔保的銀行信貸額已動用約人民幣450,000,000元(二零零六年：人民幣470,000,000元)。

12. 結算日後事項

(a) 出售一家聯營公司

於二零零八年三月三十一日，本集團與獨立第三方訂立銷售協議，出售本集團於 International Business Machine Lease Co., Ltd. 所持的全部股本權益，而該公司於截至二零零七年十二月三十一日為本集團的聯營公司。該項出售所得代價總額為人民幣 31,796,400 元，而稅前出售虧損預期約為人民幣 2,633,600 元。

(b) 增加一家聯營公司的資本

於二零零八年四月七日，長城寬帶全體股東一致通過決議，將長城寬帶的註冊資本由人民幣 600,000,000 元增加至人民幣 900,000,000 元。長城寬帶這筆為數人民幣 300,000,000 元額外注入的註冊資本中的人民幣 150,000,000 元將由本公司繳付，餘額人民幣 150,000,000 元則由中信網絡有限公司提供。完成繳付股本後，本公司於長城寬帶的股本權益將由 35% 增至 40%；而本集團於長城寬帶所持的 50% 總股權則維持不變。

管理層討論與分析

本集團業務涵蓋計算機電子零部件、電腦整機製造、GSM/CDMA 手機生產、軟件與系統集成以及寬帶網絡服務多個領域。在計算機電子零部件領域，產品包括硬盤驅動器磁頭、硬盤驅動器盤基片、硬盤驅動器、顯示器、開關電源、板卡等；在電腦整機及相關業務領域，產品主要包括個人電腦、筆記本電腦、伺服器、網絡智能化電錶、稅控收銀機等；在軟件與系統集成領域，主要從事軟件設計，軟件銷售和軟件外包等業務；在寬帶網絡服務領域，主要提供寬帶網絡接入和相關增值服務。以上業務主要來自本公司之附屬公司及聯營公司。

中國長城計算機深圳股份有限公司（簡稱「長城電腦」）、深圳長城開發科技股份有限公司（簡稱「長城開發」）、深圳開發磁記錄股份有限公司（簡稱「開發磁記錄」）、深圳易拓科技有限公司（簡稱「易拓科技」）、易拓長城科技有限公司（簡稱「易拓長城」）、長城計算機軟件與系統有限公司（簡稱「長城軟件」）、北京長城信嘉信息技術有限公司（簡稱「長城信嘉」）、長城寬帶網絡服務有限公司（簡稱「長城寬帶」）。

2007年回顧

1. 銷售收入與利潤總額穩定增長

二零零七年，本集團實現銷售收入人民幣 23,682,455,000 元，比去年同期增長 18.89%。經審計股東應佔的稅後盈利為人民幣 308,768,000 元，而去年同期的虧損為人民幣 122,196,000 元。

2. 產品結構趨向合理，主導產品優勢凸顯

二零零七年，長城科技積極優化產業結構、產品結構、圍繞“做大做強電腦核心零部件業務，扶優扶強，突出主業”開展工作。一些自有品牌產品今年實現了快速發展：2.5英寸移動硬碟實現零的突破，並批量生產；稅控產品發展勢頭良好。有一系列主導產品、拳頭產品優勢凸顯，主營收入結構趨於合理。

目前，本集團的磁頭、盤基片及硬碟驅動器科研生產技術已達到世界先進水平，在國際同行業的產品鏈中獨有的技術、市場和生產資源的互補，以高質量的產品，過硬的生產技術，具有國際水平的物流管理系統，形成了具有競爭優勢的經營模式和產品的價值鏈，在國際硬碟驅動器和硬碟驅動器零部件製造領域發揮著越來越重要的作用。

在磁頭生產技術方面，公司以提供“世界級服務”為切入點，全球領先地位的磁頭(HSA)製造技術水平，成功嵌入國際硬碟產業鏈，與國際硬碟巨頭保持戰略合作夥伴關係。

在盤基片生產方面,在RN3產品的基礎上，開發出RN3e系列產品，提高了拋光盤基片的精度；改進了自動清洗線，使合格率提高了5%，加大科技創新的力度，以市場為動向優化生產工藝、研發工藝原料，確保盤基片良好的經濟效益及在國際磁記錄技術領域的領先地位。

在硬碟產品生產方面，自由品牌業務增長較快，160G GSTOR系列安全硬碟技術日趨成熟，經濟效益得到提升。

在電腦整機及相關產品技術領域，公司“高端戰略”取得顯著成效，開發出70款整機新品，取得良好的經濟效益。在顯示器方面，率先開發出82英寸、70英寸、65英寸、55英寸、47英寸大螢幕LCD-TV，搶得先機，凸顯比較及競爭優勢突出。長城電源出口得到大幅增長。

在軟體與系統集成技術領域，長城軟體已經成為中國資訊化建設的重要參與者，電子政務建設提供大型應用軟體和系統集成服務。

在寬帶網路和增值服務領域，本集團聯營公司長城寬帶充分利用自身資源對網路進行優化，進一步提高了網路質量。同時加強對服務平臺的建設，加大自主研發力度，積極開發有自主知識產權的營業系統，通過融合來形成完整的營業服務系統。

3. 積極推進國際化戰略，進出口業務的增長

本集團下屬企業積極推進“管理基礎”建設，加大科技創新，並快速實現科技成果的產品化，大力拓展出口業務。今年以來，公司出口業務呈現良好發展勢頭：一是進出口總額持續提升。二是貿易往來國家增多，出口產品檔次提高。產品遠銷50多個國家和地區。三是出口產品品種增多。液晶顯示器、開關電源、記憶體條、電路板及電子元件、光磁產品等產品的出口量同比增長較大。四是更多的自有品牌出口實現零的突破。在長城臺式電腦、筆記本等自有品牌出口的基礎上，本期實現了長城伺服器、2.5英寸易拓移動硬碟成功走出國門。

4. 企業結構調整正在積極推進

為擴大產業規模，積極整合優勢資源，企業結構調整正在積極推進。

本集團附屬公司長城電腦是國內最大的顯示器製造商，經過長期的發展，已積累了良好的產業基礎，在國內企業中是最大的顯示器製造商，但在整個中國顯示器市場中位居中游，與行業領先者相比，市場份額較低，規模偏小。長城電腦已收購京東方科技集團股份有限公司持有的冠捷科技已發行股份總數約10.27%的待售股份（交易於二零零七年十二月二十四日完成），充分利用

了整個行業的洗牌機會，適時參股世界第一大顯示器製造商—冠捷科技，無疑將會提高企業的國際化運作能力，實現強強聯合，取得業務上的協同效應，為公司未來更大的國際化發展奠定了堅實的基礎。

本公司另一附屬公司長城開發擬向本公司定向增發股份，用以收購本公司持有的深圳開發磁記錄股份有限公司（簡稱磁記錄）43%股權。本次收購完成後，長城開發將通過加大投資力度，提高現有磁記錄產品的生產規模，拓寬產品線，完善產業鏈，推進長城開發硬碟產業向縱深發展和延伸，從而形成更加集中、專業的規模化生產，提高產業的發展速度和規模化效益，有效應對激烈的國際競爭。公司主營業務將更加突出，盈利能力大幅增強。截至本公告日期止該建議收購仍在商討中。

建設中國電子北海產業園，是中國電子與廣西實施戰略合作的一項重要內容，積極參與泛北部灣區域合作，支援西部大開發的重大戰略性舉措。長城科技快速啟動北海基地建設。堅持市場為導向、內涵式發展，將技術改造、區域結構調整與“出口基地”建設相結合，建設“面向南亞與東盟的橋頭堡”。

5. *加大基建技改力度，支援企業做大做強*

本公司各下屬公司滿足市場的迫切需求，加大了技改投資力度，其中，長城開發進行“電子廠擴線”和“希捷磁頭”專案適應性改造；長城電腦進行整機、顯示器和電源生產線的技術改造；磁記錄進行“盤基片二期擴”專案；深圳易拓對“日立3.5英寸硬碟生產線”進行升級改造，提高了公司整體競爭力。

6. *完善內部管理，加強效能監察*

長城科技公司各成員企業都建立了完善的企業管治結構，並按照ISO9000、ISO14000、OHSAS18000、6SIGMA等體系的管理要求，從各個環節、層面不斷細化、強化企業內部管理，成效顯著。

7. 節能減排、環保治汙，走科學發展新路

一. 是加強宣傳教育提高認識。

二. 是用事實說話。長城開發等單位專門進行了“變頻節能”技術改造，照明節能(由T8型日光燈改T5型節能燈)技術改造，耗電量降低約30%，有效地改善了節能指標。據初步測算，2007年上半年，公司“萬元值綜合能耗”及“萬元增加值綜合能耗”分別比去年年底降低了3個百分點。今年上半年，長城開發、易拓科技兩家企業分別獲得廣東省和深圳市“清潔生產型企業”、“綠色企業”的榮譽稱號。

三. 是創新環保技術，促進迴圈經濟發展。長城開發磁記錄有限公司投資新建了廢水處理中水回用系統，由於採用了生物技術，多重膜複用技術，回用水的水質達到了優良水平，實現了“有害重金屬”零排放。

四. 是以節能為契機，興辦“節能產業”，推出節能產品。長城電腦電源事業部率先推出了業界領先的“節能電源”，這些產品從提高效率和功率因素入手，智慧安排待機休眠時間，每台電源每天可節約0.644度電，全年可節省235度電。社會效益非常可觀，建設資源節約型社會做出了貢獻。

2008年展望

2008年是長城科技發展的關鍵時期，要緊緊抓住“全球經濟一體化、層次高端化，產業鏈整體化和企業組團化”的新機遇，繼續以一流的製造能力、管理水平承接國際高端的產業轉移，以戰略家的眼光搶佔產業高地，進一步加強資本運作，搞好產業的梯次轉移，努力壯大企業，打造完整的產業鏈，為“走出去”練好內功。具體思路如下：

- 一、 是充分利用資本市場的融資功能，壯大企業的發展後勁；
- 二、 是充分抓住精簡企業架構、做實基礎產業的政策環境，以增強發展後勁；
- 三、 是實現高端轉型、完善產業鏈條的發展目標；
- 四、 是抓緊抓好北海基地的建設和“產業轉移”。
- 五、 是以客戶為中心，服務高端客戶，除提供一流服務之外，擬實施“就近建廠”方式，密切客戶關係。
- 六、 是要緊緊抓住管理、技術、銷售三條主線，不斷優化產品結構，推動和完善電腦零部件產業的戰略佈局，努力拓展硬碟、磁頭、顯示器等產品的市場份額，積極開拓安全硬碟、高端顯示器等相關產品的業務，加強生產管理，引進先進技術，不斷降低成本，在電腦零部件及相關技術和產量上實現進一步的提升和擴大，以取得更好的經濟效益，實現公司的可持續發展。

財務回顧

報告期內，本集團實現營業額為人民幣23,682,455,000元，比上年同期增加人民幣3,763,194,000元；本公司股東應佔的年度除稅後溢利為人民幣308,768,000元。

資金流動性及財政資源

於二零零七年十二月三十一日，本集團之現金及銀行存款合計為人民幣2,719,237,000元，本集團借貸總額為人民幣865,000,000元。上述借貸的結構如下：

- (1) 100%以人民幣為貨幣單位；
- (2) 25%為固定息率之借貸。

以上借貸概無於兩年至五年內到期需要償還。

於二零零六年十二月三十一日，本集團之現金及銀行存款合計為人民幣2,980,882,000元，本集團借貸總額為人民幣449,247,000元。上述借貸的結構如下：

- (1) 48.94%以人民幣為貨幣單位；
- (2) 75%為固定息率之借貸。

以上借貸概無於兩年至五年內到期需要償還。

分部資料

有關本集團截至二零零七年十二月三十一日止年度按業務分類及地區分類之營業額及經營業務盈利貢獻之分部資料詳情以及其他資料載於該業績公告之財務報表附註第2條。

資本負債率

於二零零七年十二月三十一日，本集團借貸總額及股東權益分別為人民幣865,000,000元和人民幣3,706,813,000元，截至二零零六年十二月三十一日分別為人民幣449,247,000元和人民幣3,559,816,000元。

截至二零零七年十二月三十一日，資本負債率為23.34%；截至二零零六年十二月三十一日，資本負債率為12.62%，其中資本負債率為借貸總額與股東權益之比。

流動比率及營運資金

於二零零七年十二月三十一日，流動資產為人民幣6,937,025,000元，流動負債為人民幣4,915,210,000元，本集團營運資金為人民幣2,021,815,000元，流動比率為1.41。

於二零零六年十二月三十一日，流動資產為人民幣6,248,992,000元，流動負債為人民幣3,562,371,000元，本集團營運資金為人民幣2,686,621,000元，流動比率為1.75。

資產抵押

於二零零七年十二月三十一日，本集團已抵押之銀行存款約為人民幣8,933,000元，以作銀行一般融資予本集團之抵押。於二零零七年十二月三十一日，並無借款是由本集團之最終控股公司CEC擔保。

於二零零六年十二月三十一日，本集團已抵押之銀行存款約為人民幣9,581,000元。於二零零六年十二月三十一日，並無借款是由本集團之最終控股公司CEC擔保。

或然負債

本集團或有負債詳情載列於本公告附註第11條。

匯率波動

報告期內，本集團營業額中約逾79%為美元收益。倘若美元對人民幣貶值，將對本集團帶來不利影響。

業務風險及風險管理政策

本公司聯營公司長城寬帶成立於二零零零年。截至本年度報告發佈之日止，中信網絡有限公司擁有50%長城寬帶的股權，本公司直接擁有35%長城寬帶的股權，本公司之附屬公司長城開發和長城電腦分別擁有7.5%長城寬帶的股權。

由於寬帶行業競爭激烈，資金需求量大，截止二零零七年底，長城寬帶累計虧損已達人民幣10.81億元。截止二零零七年十二月三十一日，本公司已為長城寬帶提供貸款擔保共計人民幣4.5億元，提供借款約人民幣4.57億元，其累計利息約為人民幣0.35億元。由於受到國內寬帶業務市場競爭加劇和宏觀經濟政策調整的影響，上述擔保和借款存在一定風險。

為了規避以上風險，長城寬帶經營班子在長城寬帶董事會的領導下，實施一系列的改革措施，長城寬帶二零零七年經營狀況已有所改善。二零零七年全年虧損數較去年同期相比減少人民幣4,940,000元。

僱員

本集團於二零零七年十二月三十一日之僱員約有17,000人。僱員之酬金乃根據其在有關公司的職位及貢獻，並結合該公司的薪酬和獎勵制度而定。

股息

董事會不建議向股東派付有關截至二零零七年十二月三十一日止年度之末期股息（二零零六年：無）。

購買、出售及購回本公司或其他任何附屬公司之上市證券

於二零零七年內，本公司並無購買、出售或購回本公司／或其他任何附屬公司任何上市證券。

獨立非執行董事之獨立性

董事會已收到所有獨立非執行董事按照聯交所上市規則第3.13條就其獨立性而提交的確認函，認為現任獨立非執行董事均符合聯交所上市規則第3.13條所載的相關指引，仍然屬於獨立人士。

訴訟

長城電腦與四川銀通電腦系統有限責任公司票據糾紛案及貨款糾紛案

長城電腦與四川銀通電腦系統有限責任公司（以下簡稱「銀通公司」）、成都市商業銀行（以下簡稱「成都商行」）的票據糾紛案及貨款糾紛案。本案根據四川省高級人民法院（2000）川經初字第17號《民事判決書》判決長城電腦勝訴。但由於對本案標的承擔連帶擔保責任的成都商行對該案的訴訟程式及有關問題提出疑議申請再審，二零零一年二月三日四川省高院下達（2001）川經監字第53號《民事裁定書》中止該案執行。四川省高級人民法院於二零零三年十二月十七日作出《關於涉及省政府清理整頓信託投資公司工作的審執案件的緊急通知》（川高法2003486號），通知規定，在二零零四年六月三十日以前，對包括成都商行在內的五家金融機構作為債務人的案件，暫不受理、審理和執行。

二零零六年三月十七日中華人民共和國最高人民法院以（2005）民二終字第181號民事判決書判決如下：維持四川省高級人民法院（2000）川經初字第17號《民事判決書》的判決，本判決為終審判決。

根據最高人民法院就長城電腦與四川銀通電腦系統有限公司、成都市商業銀行票據、債務糾紛案作出的終審判決（《民事判決書》（2005）民二終字第181號），長城電腦已於二零零六年六月二十一日收到成都市商業銀行向長城電腦支付的該案本金人民幣33,630,650元及訴訟費人民幣569,131.03元，共計人民幣34,199,781.03元，及人民幣17,086,558.57元作為該案的利息。長城電腦於二零零七年六月十一日收到該款項。

對獨立第三方之擔保

於二零零七年十二月三十一日，本集團為第三方之銀行融資而提供之擔保約人民幣53,076,183元。其中，本公司附屬公司長城開發與中國機械設備進出口公司(以下簡稱「CMEC」)合作出口意大利ENEL公司智能電錶。中國銀行為該項目開立履約保函，保函申請人是CMEC。

於二零零七年十二月三十一日，本集團已向Zhongguancun Science Technology抵押價值人民幣47,096,000元之若干物業，以取得Beijing Guarantee Co., Ltd.就銀行貸款作出之擔保。於二零零七年十二月三十一日，本集團就銀行貸款向第三方提供人民幣3,603,000元之擔保。

於二零零七年十二月三十一日，若干帳面值為人民幣131,799,000元之貿易應收款項已抵押，以取得北京中關村科技擔保有限公司就貸款作出之擔保。

對聯營公司之擔保

於二零零七年十二月三十一日，本集團為聯營公司長城寬帶之銀行融資而提供之擔保約人民幣450,000,000元。

上述聯營公司之資產負債表乃摘錄自其於二零零七年十二月三十一日之經審核管理帳目，並載列如下：

	人民幣千元
非流動資產	1,233,279
流動資產	297,846
流動負債	1,649,404
股東權益	(129,121)
本集團應佔權益	(64,561)

墊支予聯營公司款項

於二零零七年十二月三十一日，墊支結餘人民幣575,673,000元為應收聯營公司款項。結餘產生自本集團之日常業務過程。上述墊支結餘均為附帶利息款項，其中人民幣80,090,000元的年利率為5.05%，人民幣456,625,000元的累計利息約為人民

幣34,905,000元。所有應收聯營款項均為無固定償還期款項。上述聯營公司之合併資產負債表乃摘錄自其於二零零七年十二月三十一日之管理帳目，並載列如下：

	人民幣千元
非流動資產	1,427,087
流動資產	345,308
流動負債	1,688,428
股東權益	(97,870)
本集團應佔權益	(49,248)

優先購買權

根據本公司《公司章程》及中國法律，並無規定本公司發行新股時須先讓現有股東按其持股比例購買新股。

主要客戶

本集團最大及五大客戶的銷售額分別佔本集團截至二零零七年十二月三十一日止年度營業額的27%及45%。

據董事會瞭解，概無董事、彼等聯繫人士（按交易所證券（「上市規則」）界定），或持有本公司股本逾百分之五之股東於本年度於本集團之上述客戶擁有權益。

足夠之公眾持股數量

就董事所知悉的公開資料作為基準，公司於年報的最後實際可行日期的公眾持股量是足夠的。

企業管治

本公司於截至二零零七年十二月三十一日止整個年度內已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四所載的《企業管治常規守則》列載的守則條文。

核數師

本公司將於應屆股東周年大會提呈委聘安永會計師事務所及安永華明會計師事務所分別為本公司截至二零零八年十二月三十一日止年度的國際及境內核數師之決議案。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，包括三名本公司獨立非執行董事。審核委員會已經與管理層審閱本集團所採納的會計原則、會計準則及方法，並探討審計、內部監控及財務彙報事宜，以及審閱了二零零七年度經審計帳目及業績公告。

財務報告

本公司截至二零零七年十二月三十一日止年度之財務報告已經安永會計師事務所（香港執業會計師）及安永華明會計師事務所（中國註冊會計師）分別按香港普遍採納之會計原則和中國會計準則審計，並分別出具無保留意見、無解釋性說明段審計報告。

董事進行證券交易的標準守則

於截至二零零七年十二月三十一日止年度內，本公司已就本公司董事及監事的證券交易，採納《上市規則》附錄十所載的《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》所規定的標準的行為守則。本公司已向所有董事及監事做出特定查詢，董事及監事已遵守標準守則所規定的標準。

暫停辦理H股股份過戶登記

本公司將於二零零八年五月二十日至二零零八年六月十九日期間（包括首尾兩天）暫停辦理股份過戶登記手續，期間將不會辦理股份過戶登記。為確保出席本公司二零零七年股東週年大會之權利，所有股票連同填妥之過戶文件，須於二零零八年五月十九日下午四時正前送達本公司之H股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東183號合和中心17樓 1712-1716室。

於香港聯合交易所有限公司網站刊登業績

本業績公告將刊載於香港聯合交易所有限公司網頁（網址為www.hkex.com.hk）。

致謝

藉此機會，本人謹代表本公司董事會（「董事會」）衷心感謝所有管理層成員及集團員工過去一年所付出的努力和無私奉獻。最後，本人謹此對各財務機構、股東及投資者對本集團的支持和信賴致謝！

承董事會命
主席
盧明

中國，深圳
二零零八年四月十八日

於本公告日期，本公司之執行董事為盧明先生、譚文鈺先生、王金城先生、楊軍先生、蘇端先生，而本公司之獨立非執行董事為李三立先生、王琴芳女士及黃英豪先生。